

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 30/13

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**15 APRILE 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **15 APRILE 2013** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RUSSO Anna Maria - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 23 Consiglieri.

Risultano assenti n. 2 Consiglieri: FURLAN Adriano - IMBESI Serena.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAMERA ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE IMPIANTO BOCCIOFILO GAIDANO VIA A. MODIGLIANI 21 AL «GRUPPO BOCCIOFILO GAIDANO PER PENSIONATI E AMICI». - NUOVA CONCESSIONE.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART 42 COMMA 2. CONCESSIONE IMPIANTO BOCCIOFILO GAIDANO VIA A. MODIGLIANI 21 AL «GRUPPO BOCCIOFILO GAIDANO PER PENSIONATI E AMICI». - NUOVA CONCESSIONE.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della I<sup>a</sup> Commissione Vito GENTILE e la Coordinatrice della V<sup>a</sup> Commissione Luisa BERNARDINI riferisce:

Il Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali approvato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. n. 2004 03053/10 del 18 ottobre 2004, es. dal 1 novembre 2004, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale mecc. n. 2005 05077/10 del 14 novembre 2005, es. dal 28 novembre 2005, mecc. n. 2007 03520/10 del 17 settembre 2007, es. dal 1° ottobre 2007, mecc. n. 2012 04540/010 del 12 dicembre 2012, esecutiva dal 25 dicembre 2012, detta le indicazioni per le concessione degli impianti sportivi, tra i quali le bocciofile di base a soggetti terzi.

Il “GRUPPO BOCCIOFILO GAIDANO PER PENSIONATI E AMICI”, nato come gruppo spontaneo delle bocciofile di base e quindi costituitosi in associazione nel 1991, ha richiesto con lettera del 6 maggio 2011, assunta agli atti della Circoscrizione in data 6 maggio 2011 prot. T07.007/4 - 5458, la concessione dell’impianto bocciofilo di base sito in Via A. Modigliani n.21, di proprietà della Città, costituito da un prefabbricato di mq. 60 (m<sup>3</sup> 168) circa da adibire a sede sociale, da n. 4 (quattro) campi bocce mq. 351, un’area verde mq. 257 circa, posti all’interno del complesso sportivo Gaidano.

Tutto ciò considerato, sentito anche il parere della I e della V Commissione Circoscrizionale riunite in seduta congiunta del 17 gennaio 2013, si ritiene di proporre:

di concedere in convenzione l’impianto bocciofilo di base in cui la città ha installato un nuovo prefabbricato di mq. 60, in un area in cui sono presenti n. 4 (quattro) campi per il gioco delle bocce, sito in Via A. Modigliani,21, di proprietà della Città, al “GRUPPO BOCCIOFILO GAIDANO PER PENSIONATI E AMICI” con sede legale in Via A. Modigliani, 21 codice fiscale 97556250013, nella persona del Presidente Sig. Igino COLLEONI nato Costa di Mezzate (BG) il 10.03.1934, residente a Torino, Via D. G. Induno, 20/a codice fiscale CLLGNI34C10D110Z, per un periodo di anni 5 (cinque) a partire dalla data di consegna provvisoria avvenuta il 5.12.2012, alle condizioni dettate dall'allegato schema di convenzione, che costituisce parte integrante del presente provvedimento (all.1).

Resta salva la necessità in caso di mancata approvazione del provvedimento da parte del Consiglio comunale, che la Circoscrizione riprenda pieno possesso della struttura senza che nulla sia dovuto al gruppo bocciofilo Pensionati e Amici.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

I controlli sulla gestione dell'impianto saranno effettuati dalla Commissione di controllo per gli impianti Circoscrizionali, formata dai soggetti tecnici e amministratori individuati dall'art. 3 della deliberazione del Consiglio Comunale n° mecc. 2004 03053/010 del 18 ottobre 2004.

L'onere relativo alle utenze viene posto a carico della Città e del concessionario secondo le ripartizioni e le regole stabilite all'Art. 9, commi 5 e 6, e all'Art. 13 del citato "Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali" n. 295.

Il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31.07.2012, come da validazione del "Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori" notificata il 31.01.2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il vigente Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (mecc. 96 04113/49) del 27.6.1996 – il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;  
dato atto che i pareri di cui agli art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare la proposta di nuova Concessione in gestione sociale della bocciolina Comunale sita in Via A. Modigliani, 21 per anni 5 (cinque) al GRUPPO BOCCIOFILO GAIDANO PER PENSIONATI E AMICI", con sede legale in Via A. Modigliani n° 21, codice fiscale 97556250013, con decorrenza dalla data di consegna provvisoria avvenuta il 5.12.2012, dando atto che la concessione stessa sarà sottoposta all'approvazione con provvedimento deliberativo del Consiglio Comunale che ratificherà in via definitiva la presente proposta;
2. di approvare lo schema di convenzione allegato, subordinandone l'efficacia all'approvazione da parte del Consiglio Comunale, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n° mecc. 2004 03053/010 del 18 ottobre 2004; la presente proposta, con allegata documentazione, verrà inviata alla Divisione Sport e Tempo Libero per i provvedimenti di competenza;

3. di approvare il corrispettivo annuo pari a Euro 52,00 (cinquantadue/00) oltre ad Euro 10,92 per I.V.A. al 21%, per un totale di € 62,92, come previsto dall'art. 9 comma 2 dalla deliberazione del 18 ottobre 2004, n. mecc. 2004 03053/010, esecutiva dal 01 novembre 2004, e s.m.i., "Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi Comunali", a decorrere dalla data di consegna provvisoria avvenuta in data 5.12.2012, che dovrà essere pagato anticipatamente presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione 2;
4. di stabilire che tutte le eventuali spese d'atto, di contratto, di registrazione e conseguenti, saranno a carico del concessionario;
5. di stabilire che, alla scadenza, il contratto non si rinnoverà automaticamente, ma potrà essere rinnovato a nuove condizioni con successivo provvedimento deliberativo;
6. di stabilire che i controlli sulla gestione dell'impianto saranno effettuati dalla Commissione di controllo per gli impianti Circostrizionali, formata dai soggetti tecnici e amministratori individuati dall'art. 3 della deliberazione del Consiglio Comunale n° mecc. 2004 03053/010 del 18 ottobre 2004;
7. di stabilire che l'onere relativo alle utenze viene posto a carico della Città e del concessionario secondo le ripartizioni e le regole stabilite all'Art. 9, commi 5 e 6, e all'Art. 13 del citato "Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali" n. 295;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31.07.2012, come da validazione del "Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori" notificata il 31.01.2013;
9. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alla disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
10. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del D.Lgs. n° 267 del 18 agosto 2000, al fine di consentire la continuità nella conduzione degli impianti sportivi.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risulta assente, dall'aula al momento della votazione, il Consigliere: PLAZZOTTA.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	20
VOTI CONTRARI	/
ASTENUTI	2 (VERSACI – BARLA).

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ ALL'UNANIMITA'  
DELIBERA:

1. di approvare la proposta di nuova Concessione in gestione sociale della bocciocfila Comunale sita in Via A. Modigliani, 21 per anni 5 (cinque) al GRUPPO BOCCIOFILO GAIDANO PER PENSIONATI E AMICI", con sede legale in Via A. Modigliani n° 21, codice fiscale 97556250013, con decorrenza dalla data di consegna provvisoria avvenuta il 5.12.2012, dando atto che la concessione stessa sarà sottoposta all'approvazione con provvedimento deliberativo del Consiglio Comunale che ratificherà in via definitiva la presente proposta;
2. di approvare lo schema di convenzione allegato, subordinandone l'efficacia all'approvazione da parte del Consiglio Comunale, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n° mecc. 2004 03053/010 del 18 ottobre 2004; la presente proposta, con allegata documentazione, verrà inviata alla Divisione Sport e Tempo Libero per i provvedimenti di competenza;
3. di approvare il corrispettivo annuo pari a Euro 52,00 (cinquantadue/00) oltre ad Euro 10,92 per I.V.A. al 21%, per un totale di € 62,92, come previsto dall'art. 9 comma 2 dalla deliberazione del 18 ottobre 2004, n. mecc. 2004 03053/010, esecutiva dal 01 novembre 2004, e s.m.i., "Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi Comunali", a decorrere dalla data di consegna provvisoria avvenuta in data 5.12.2012, che dovrà essere pagato anticipatamente presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione 2;
4. di stabilire che tutte le eventuali spese d'atto, di contratto, di registrazione e conseguenti, saranno a carico del concessionario;
5. di stabilire che, alla scadenza, il contratto non si rinnoverà automaticamente, ma potrà essere rinnovato a nuove condizioni con successivo provvedimento deliberativo;
6. di stabilire che i controlli sulla gestione dell'impianto saranno effettuati dalla Commissione di controllo per gli impianti Circostrizionali, formata dai soggetti tecnici e amministratori individuati dall'art. 3 della deliberazione del Consiglio Comunale n° mecc. 2004 03053/010 del 18 ottobre 2004;
7. di stabilire che l'onere relativo alle utenze viene posto a carico della Città e del concessionario secondo le ripartizioni e le regole stabilite all' Art. 9, commi 5 e 6, e all' Art. 13 del citato "Regolamento per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali" n. 295;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31.07.2012, come da validazione del "Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori" notificata il 31.01.2013;
9. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alla disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risulta assente, dall'aula al momento della votazione, il Consigliere: PLAZZOTTA.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI

22

VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	18
VOTI CONTRARI	2
ASTENUTI	2 (VERSACI – BARLA).

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 18 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000, al fine di consentire la continuità nella conduzione degli impianti sportivi.